Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne**	**VET**
CLUB 2	**Hurricanes Lenzburg**	**VET**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Bienne**	Date / Datum Date / Data	**06.09.2025**
Start / Beginn Début / Inizio	**19:30**	End / Ende Fin / Fine	**21:20**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**VETR07**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	37

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	223150	RENFER Ludovic	
Official scorer Marqueur	208081	PONTI Anaïs	
Referee 1 Arbitre 1	215102	HOSTETTLER Valentin	
Referee 2 Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	22	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	ZÜRCHER	Fabian				96193
15	A	BICKEL	Daniel				216369
32	G	BOEGLI	Dominik	X	X	X	20931
	G						
86		ROTEN	Michaël				204145
17		RUIMY	Noam				95218
22		WIDMER	Manus				95216
2		FRESARD	Grégoire				10100
12		SCHWINGRUBER	Alain				202598
65		CHAVANNE	Jean-François				10093
47		BAUMGARTNER	Sandro				2274
58		SANSONI	Franco				218940

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass
	PONTI	Gabriel		10012

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:16	17	22	1	53:56	22	17	21
02:15	17	22	2	55:03	65		22
13:22	86	47	3				
16:08	11	2	4				
19:01	11	47	5				
19:54	15	86	6				
21:35	47	11	7				
24:14	2	22	8				
25:51	58	2	9				
26:41	86	17	10				
31:44	11	47	11				
32:29	86	12	12				
32:56	17	22	13				
37:08	47	11	14				
38:24	22	17	15				
41:42	86	12	16				
44:33	11	47	17				
47:40	11	47	18				
51:29	47	11	19				
52:57	65	12	20	TOTAL			22
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
28:30	86	2	00:00	30:30	S1
TOTAL				2 min	

2 Hurricanes Lenzburg

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KUPFERSCHMID	Guido				202168
88	A	LÜTHI	Martin				214088
20	G	HÄUSERMANN	Ramon	X	X	X	214050
	G						
69		GERBER	Stefan				206095
44		BÜRGLER	Martin				208303
82		GRÜTTER	Lionel				202161
55		LAIM	Reto				225629
86		TAUBERT	Daniel				215264

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass
	LÜTHI	Christoph		225101

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
33:12	88	17	1				
33:30	17	88	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:13	55	2	00:00	13:13	S1
17:39	86	2	00:00	19:01	H
55:23	69	2	00:00	57:23	C1
58:25	88	2	00:00	60:00	G1
TOTAL				8 min	